



**ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ**

Distr.
GENERAL

CEP/AC.12/2001/6
10 September 2001

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО ЭКОЛОГИЧЕСКОЙ ПОЛИТИКЕ

**Второе региональное консультационное совещание
по Всемирной встрече на высшем уровне по
устойчивому развитию**
(Женева, 21-22 сентября 2001 года)

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ

совещания, которое будет проходить в пятницу, 21 сентября, во Дворце Наций
(открытие в 10 час. 00 мин.), и в субботу, 22 сентября, в Женевском
международном центре конференций (ЖМЦК) (rue de Varembe 15)

1. Утверждение повестки дня.
2. Подготовка проекта заявления министров.
3. Прочие вопросы.

ПОЯСНИТЕЛЬНЫЕ ЗАМЕЧАНИЯ

Региональное консультационное совещание по Всемирной встрече на высшем уровне по устойчивому развитию, состоявшееся в Женеве 12-13 июля 2001 года, учредило редакционную группу малого состава для оказания содействия Председателю Совещания г-ну Ф. Ла Камере в подготовке проекта заявления министров для Регионального совещания министров по Всемирной встрече на высшем уровне по устойчивому развитию (Женева, 24-25 сентября 2001 года). Кроме того, оно постановило, что предварительный проект заявления будет обсужден на совещании редакционной группы открытого состава 3-4 сентября, а затем на втором Региональном консультационном совещании 21-22 сентября 2001 года. Процедура регистрации изложена в приложении ниже.

Пункт 1: Утверждение повестки дня

Как ожидается, Совещание утвердит предложенную повестку дня.

Пункт 2: Подготовка проекта заявления министров

Совещание обсудит проект заявления (СЕР/АС.12/2001/7), подготовленный Председателем в свете обсуждений, состоявшихся на совещании редакционной группы открытого состава 3-4 сентября 2001 года в Женеве. Совещание завершит подготовку заявления и представит его на Региональном совещании министров с целью его утверждения 25 сентября.

Пункт 3: Прочие вопросы

На момент подготовки настоящего документа у секретариата не было никаких предложений по данному пункту повестки дня.

Приложение

УЧАСТИЕ И РЕГИСТРАЦИЯ

Процедуры участия в региональном подготовительном процессе к Всемирной встрече на высшем уровне по устойчивому развитию разъясняются на Web-сайте, размещенном по адресу: <http://www.unece.org/env/rio+10/welcome.html>.

Всем делегатам, принимающим участие в работе совещаний во Дворце Наций, предлагается заполнить регистрационный бланк. Он может быть загружен с Web-сайта <http://www.unece.org/stats/geneva.e.html>.

Заполненный регистрационный бланк следует направить в Отдел окружающей среды и населенных пунктов ЕЭК ООН (электронная почта: elisabeth.mary@unece.org, факс: +41 22 917 06 30) в кратчайшие сроки, но не позднее, чем за одну неделю до совещания.

Зарегистрировавшимся участникам необходимо будет до начала совещания получить пропуск во Дворец Наций в Группе по выдаче пропусков и удостоверений личности Секции охраны и безопасности, которая находится под адресу: Villa des Feuillantines, 13 Avenue de la Paix. Часы работы: понедельник-пятница, с 8 час. 00 мин. до 17 час. 00 мин.
